



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 18. srpnja 2016.
(OR. en)

10473/16

LIMITE

PV/CONS 37
RELEX 554

NACRT ZAPISNIKA

Predmet: **3477.** sastanak Vijeća Europske unije
(**VANJSKI POSLOVI**) održan u Luxembourg u 20. lipnja 2016.

SADRŽAJ

Stranica

1. Usvajanje dnevnog reda	3
---------------------------------	---

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI

2. Odobrenje popisa točaka „A”	3
3. Arktik.....	4
4. Sahel	4
5. Bivša jugoslavenska republika Makedonija	4
6. Bliskoistočni mirovni proces	4
7. Liberalizacija viznog režima u kontekstu odnosa EU-a i Gruzije	4
8. Razno	4
PRILOG – izjave za zapisnik Vijeća	5

*

* *

1. Usvajanje dnevnog reda

10355/1/16 REV1 OJ/CONS 36 RELEX 536

Vijeće je usvojilo navedeni dnevni red.

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI

2. Odobrenje popisa točaka „A”

10356/16 PTS A 54

+ ADD 1

10471/16 PTS A 57 (EU RESTRICTED)

Vijeće je usvojilo točke „A” navedene u:

1) 10356/16

2) 10356/16 ADD 1:

9. Sigurnost opskrbe hranom i prehrane

= nacrt zaključaka Vijeća

10339/16 DEVGEM 137 COHAF 45 ACP 90 RELEX 534 ALIM 13

AGRI 348 FAO 30 SAN 267

odobrio Coreper, dio 2., 20. lipnja 2016.

10. Pridruživanje Srbije

– utvrđivanje stajališta Europske unije za 3. sastanak Vijeća za stabilizaciju i pridruživanje

10371/16 RS 3

odobrio Coreper, dio 2., 20. lipnja 2016.

11. Nacrt odluke Vijeća o izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2015/778 o vojnoj operaciji Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (EUNAVFOR MED SOPHIA)

= donošenje

10247/16 CORLX 243 CSDP/PSDC 342 CFSP/PESC 483

MAMA 119 RELEX 516 CONUN 114 EUNAVFOR MED 19

CSC 180

9296/16 CORLX 206 CSDP/PSDC 293 CFSP/PESC 416 MAMA 90

RELEX 421 CONUN 90 EUNAVFOR MED 14 CSC 150

odobrio Coreper, dio 2., 20. lipnja 2016.

12. Revidirani plan operacije i odobrenje pravila o vojnom djelovanju za EUNAVFOR MED SOPHIA

10448/16 CSDP/PSDC 368 CFSP/PESC 521 COPS 204 EUMC 77

MAMA 127 COMED 21 EUNAVFOR MED 23

odobrio Coreper, dio 2., 20. lipnja 2016.

3) 10471/16 (EU RESTRICTED)

Izdan je ispravak kako bi se ispravila pogreška u dokumentu iz točke 1. u dokumentu ST 10471/16 (EU-RESTRICTED).

Izjave o tim točkama navedene su u Prilogu.

3. **Arktik**

= nacrt zaključaka Vijeća
10172/16 COEST 155

Vijeće je održalo raspravu o pitanjima Arktika na temelju nedavno donesene Zajedničke komunikacije pod nazivom „Nova integrirana politika EU-a za Arktik” te je usvojilo zaključke Vijeća.

4. **Sahel**

= nacrt zaključaka Vijeća
9807/16 COAFR 167 ACP 81 CFSP/PESC 452 RELEX 472
MIGR 118 POLMIL 63 CIVCOM 118

Vijeće je raspravljalo o stanju u regiji Sahel s posebnim naglaskom na povezanost sigurnosti i razvoja i na migracije te je usvojilo zaključke Vijeća.

5. **Bivša jugoslavenska republika Makedonija**

Delegacije su raspravljale o svojim zabrinutostima u pogledu aktualne krize te o preporukama za djelovanje EU-a kako bi se povećao pritisak na provedbu Sporazuma iz Pržina i održavanje vjerodostojnih izbora.

6. **Bliskoistočni mirovni proces**

= nacrt zaključaka Vijeća
10347/16 COMEP 18 MAMA 122 CFSP/PESC 503

Vijeće je ispitalo nacrt zaključaka Vijeća na temelju dok. 10347/16 i usvojilo Zaključke Vijeća o bliskoistočnom mirovnom procesu, kako su navedeni u 10348/16.

7. **Liberalizacija viznog režima u kontekstu odnosa EU-a i Gruzije**

Vijeće je raspravljalo o političkom učinku odgode zakonodavnog prijedloga za liberalizaciju viznog režima za Gruziju.

8. **Razno**

Raspravljalo se o provedbi sporazuma o ponovnom prihvatu s Turskom u kontekstu migracijske krize.

IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA

Uz točku 6. s popisa točaka „A”: **Nacrt odluke Vijeća o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između država partnera Istočnoafričke zajednice, s jedne strane, i Europske unije i njezinih država članica, s druge strane**
= **donošenje**

IZJAVA MAĐARSKE

„Mađarska izjavljuje da će u slučaju potrebe za mijenjanjem domaće zakonodavstva radi privremene primjene od strane Europske unije onih dijelova Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i država Istočnoafričke zajednice koje provode SGP, s druge strane, koji su obuhvaćeni podijeljenom nadležnošću, zbog naravi svog pravnog poretka donijeti takve izmjene u vezi s nacionalnim postupkom ratifikacije, a koji Mađarska namjerava započeti što je prije moguće.

Mađarska podsjeća da u skladu s člankom 218. stavkom 5. Ugovora o funkcioniranju Europske unije „Vijeće na prijedlog pregovarača donosi odluku kojom se odobrava potpisivanje sporazuma i, prema potrebi, njegova privremena primjena prije stupanja na snagu.” Stoga je na Vijeću da odluči je li privremena primjena nužna i kakvo bi trebalo biti njezino posebno područje primjene. Mađarska ističe da članak 139. stavak 4. SGP-a s državama Istočnoafričke zajednice, kako ga je ispregovarala Komisija, ne sadrži samo obvezu privremene primjene od strane EU-a, već i definiciju njezina područja primjene, prejudicirajući mišljenje Vijeća o tim pitanjima. Odlučivanje o nužnosti privremene primjene u okviru teksta sporazumâ i utvrđivanje njezina posebnog područja primjene mogu, u nedostatku izričitih prethodnih smjernica Vijeća, uzrokovati probleme, posebice u državama članicama kao što je Mađarska, čijim se pravnim poretkom ne dopušta privremena primjena prije ratifikacije. Mađarska smatra da bi se Komisija u budućim trgovinskim pregovorima trebala suzdržati od uporabe pristupa iz članka 139. stavka 4. SGP-a s državama Istočnoafričke zajednice, osim ako Vijeće Komisiju na to izričito pozove u okviru smjernica koje je odobrilo za pregovore.”

IZJAVA PORTUGALA

„Uzimajući u obzir poštovanje načela podjele nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica, kako je to utvrđeno Ugovorima, Odluka Vijeća kojom se odobrava potpisivanje i privremena primjena Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između država partnera Istočnoafričke zajednice, s jedne strane, i Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, ne utječe na autonomiju Portugala da donosi odluke u okviru svoje zadržane nacionalne nadležnosti te njegova odluka da se obveže Sporazumom u skladu s ustavnim načelima i pravilima ovisi o dovršetku internih postupaka ratifikacije i stupanju na snagu Sporazuma u međunarodnom pravnom sustavu.”

**Uz točku 11. s
popisa točaka „A”:**

**Nacrt odluke Vijeća o izmjeni Odluke Vijeća (ZVSP) 2015/778 o vojnoj operaciji Europske unije na južnom središnjem Sredozemlju (operacija EUNAVFOR MED SOPHIA)
= donošenje**

IZJAVA CIPRA

„Republika Cipar dala je svoj pristanak na ovu Odluku Vijeća uz razumijevanje da će se aranžmanima za objavljivanje i razmjenu klasificiranih informacija poštovati načela uključivosti i uzajamnosti te da će klasificirane informacije biti dostupne osoblju operacije EUNAVFOR MED SOPHIA iz svih država članica EU-a bez razlike. Nadalje, pristankom Republike Cipra na ovu Odluku Vijeća ne uvodi se presedan niti se njime utječe na stajalište Cipra u vezi s objavom i razmjenom klasificiranih informacija s trećim stranama u budućim misijama ZSOP-a.”